



**Bocinas para Plafón**  
**Modelo: SPK-620, SPK-625,**  
**SPK-630**  
**Manual de Instrucciones**  
**V0809**



## Gracias

por haber adquirido sus nuevas Bocinas.  
 Para apoyo, compras y para todo lo nuevo que tiene Steren, visite nuestro sitio Web en [www.steren.com](http://www.steren.com)

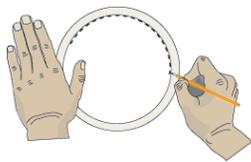
Antes de usar su nueva Bocinas Steren, lea por completo este instructivo.

### CARACTERÍSTICAS

- Bocinas de 2 vías.
- Cono de polipropileno.
- Suspensión de aire.
- Hechas de plástico color blanco y rejilla metálica.

### INSTRUCCIONES

1. Quite la rejilla del frente de la bocina.
2. Asegúrese de que no haya obstrucciones detrás del lugar donde va a instalar las bocinas.
3. Mida y trace el orificio que tiene que cortar en el plafón para empotrar la bocina. Recuerde que tiene que tomar en cuenta el diámetro o tamaño interno.
4. Corte el orificio.
5. Conecte los cables a la bocina y al amplificador. Recuerde que tiene que tener cuidado con la polaridad. El negro es el negativo y el rojo es el positivo.
6. Para empotrar, compruebe que los seguros están apuntando hacia el interior de la bocina. Cuando coloque la bocina en su lugar y apriete con cuidado los tornillos. No aplique demasiada fuerza.



7. Antes de volver a colocar la rejilla, ajuste el tweeter (bocina de agudos) apuntando hacia donde se escuche mejor (solamente SPK-620 y SPK-625).
8. Coloque la rejilla.

### ESPECIFICACIONES

SPK-620  
 - Potencia: 240 W PMPO  
 - Impedancia: 8 Ohms  
 - Rango de frecuencia: 50 - 20,000 Hz  
 - Dimensiones: 30 x 22 cm (exterior) 27 x 18.5 cm (interior)

SPK-625  
 - Potencia: 240 W PMPO  
 - Impedancia: 8 Ohms  
 - Rango de frecuencia: 50 - 25,000 Hz  
 - Dimensiones: 30 x 22 cm (exterior) 27 x 18.5 cm (interior)

SPK-630  
 - Potencia: 300 W PMPO  
 - Impedancia: 8 Ohms  
 - Rango de frecuencia: 50 - 20,000 Hz  
 - Dimensiones: 24 cm diámetro exterior, 20,3 cm diámetro interior

El diseño del producto y las especificaciones pueden variar sin previo aviso.



Producto: Bocinas para Plafón  
 Modelo: SPK-620, SPK-625, SPK-630  
 Marca: Steren

### PÓLIZA DE GARANTÍA

Esta póliza garantiza el producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega.

#### CONDICIONES

- 1.- Para hacer efectiva la garantía, presente ésta póliza y el producto, en donde fue adquirido o en Electrónica Steren S.A. de C.V.
- 2.- Electrónica Steren S.A. de C.V. se compromete a reparar el producto en caso de estar defectuoso sin ningún cargo al consumidor. Los gastos de transportación serán cubiertos por el proveedor.
- 3.- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días, contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- 4.- El lugar donde puede adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios, así como hacer válida esta garantía es en cualquiera de las direcciones mencionadas posteriormente.

#### ESTA PÓLIZA NO SE HARA EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- 1.- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
  - 2.- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
  - 3.- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personal no autorizado por Electrónica Steren S.A. de C.V.
- El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto. Si la presente garantía se extraviara, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza de garantía, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

#### DATOS DEL DISTRIBUIDOR

Nombre del Distribuidor \_\_\_\_\_  
 Domicilio \_\_\_\_\_  
 Producto \_\_\_\_\_  
 Marca \_\_\_\_\_  
 Modelo \_\_\_\_\_  
 Número de serie \_\_\_\_\_  
 Fecha de entrega \_\_\_\_\_

*En caso de que su producto presente alguna falla, acuda al centro de distribución más cercano a su domicilio y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro Centro de Atención a Clientes, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relacionado con su producto Steren.*

Centro de Atención a Clientes  
 01 800 500 9000

**ELECTRONICA STEREN S.A. DE C.V.**  
 Camarones 112, Obrero Popular, 02840, México, D.F. RFC: EST850628-K51  
**STEREN PRODUCTO EMPACADO S.A. DE C.V.**  
 Biólogo Maximino Martínez No. 3408 Int. 3 y 4, San Salvador Xochimanco, México, D.F. 02870, RFC: SPE941215H43  
**ELECTRONICA STEREN DEL CENTRO, S.A. DE C.V.**  
 Rep. del Salvador 20 A y B, Centro, 06000, México, D.F. RFC: ESC9610259N4  
**ELECTRONICA STEREN DE GUADALAJARA, S.A.**  
 López Cotilla No. 51, Centro, 44100, Guadalajara, Jal. RFC: ESG810511HT6  
**ELECTRONICA STEREN DE MONTERREY, S.A.**  
 Colón 130 Pte., Centro, 64000, Monterrey, N.L. RFC: ESM830202MF8  
**ELECTRONICA STEREN DE TIJUANA, S.A. DE C.V.**  
 Calle 2a, Juárez 7636, Centro, 22000, Tijuana, B.C.N. RFC: EST980909NU5



**Ceiling Speaker System**  
**Model: SPK-620, SPK-625,**  
**SPK-630**

User's Manual  
 V0809



**Thank you**

for purchasing your new Speakers. For support, shopping, and everything new at Steren, visit our website at:

[www.steren.com](http://www.steren.com)

**SPECIFICATIONS**

SPK-620  
 - Power: 240 W PMPO  
 - Impedance: 8 Ohms  
 - Frequency range: 50 - 20,000 Hz  
 - Dimensions: 30 x 22 cm (external), 27 x 18.5 cm (internal)

SPK-625  
 - Power: 240 W PMPO  
 - Impedance: 8 Ohms  
 - Frequency range: 50 - 25,000 Hz  
 - Dimensions: 30 x 22 cm (external), 27 x 18.5 cm (internal)

SPK-630  
 - Power: 300 W PMPO  
 - Impedance: 8 Ohms  
 - Frequency range: 50 - 20,000 Hz  
 - Dimensions: 24 cm external diameter, 20,3 cm internal diameter

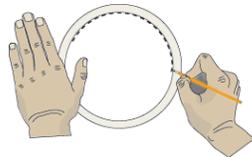
Before using your new Steren's Speakers, read carefully this User's manual.

**FEATURES**

- 2 way speakers.
- Polypropylene cone.
- Air suspension.
- Made of white plastic with metallic grille.

**INSTRUCTIONS**

1. Quit the front grille.
2. Make sure that nothing is behind the ceiling where you are going to place the speakers.
3. Measure and draw the hole where the speakers are going to be placed. Remember that it must be about the same size than the inner speaker size.



4. Cut the hole.
5. Connect the cables to the speaker and to the amplifier. Remember that you must pay attention to polarity. The black matches the negative and the red one matches the positive.
6. To place the speakers assure that the mounting brackets are facing inwards. Place the speaker and tighten the screws. Do not apply excessive force.



7. Before placing the grille, adjust the tweeter pointing to where you think it sounds better (only SPK-620 and SPK- 625).
8. Place the grille.

Product design and specifications are subject to change without notice.



**Product: Ceiling Speaker System**  
**Model: SPK-620, SPK-625, SPK-630**  
**Brand: Steren**

**WARRANTY**

This Steren product is warranted under normal usage against defects in workmanship and materials to the original purchaser for one year from the date of purchase.

**CONDITIONS**

- 1.- This warranty card with all the required information, invoice or purchase ticket, product box or package, and product, must be presented when warranty service is required.
- 2.- If the product stills on the warranty time, the company will repair it free of charge.
- 3.- The repairing time will not exceed 30 natural days, from the day the claim was received.
- 4.- Steren sell parts, components, consumables and accessories to customer, as well as warranty service, at any of the addresses mentioned later.

**THIS WARRANTY IS VOID IN THE NEXT CASES:**

If the product has been damaged by an accident, acts of God, mishandling, leaky batteries, failure to follow enclosed instructions, improper repair by unauthorized personnel, improper safe keeping, among others.

- a) The consumer can also claim the warranty service in the purchase establishment.
- b) If you lose the warranty card, we can reissue it, if you show the invoice or purchase ticket.